



*Fond solidarnosti za inovativne projekte, civilno društvo, frankofoniju i razvoj ljudi  
Ministarstva za Evropu i spoljne poslova*

**Visoko obrazovanje na Zapadnom Balkanu  
ES-Balk**

**JAVNI POZIV ZA PROJEKTE 2021**

- 1. O projektu**
- 2. Geografska pokrivenost**
- 3. Ciljevi**
- 4. Kriterijumi i metode odabira projekata**
- 5. Budžet**
- 7. Kalendar projekta**
- 8. Kontakt**

**Aneks : Tabela za evaluaciju projekta**

## 1. O projektu

---

Cilj projekta „Visoko obrazovanje na Zapadnom Balkanu“ je da podrži pokretanje inicijativa za akademsku saradnju francuskih visokoškolskih ustanova i istraživačkih centara u zemljama Zapadnog Balkana (Albanija, Bosna i Hercegovina, Kosovo, Severna Makedonija, Crna Gora i Srbija), kao i da pruži podršku već započetoj saradnji, pomažući im oko analize situacije na lokalnom nivou, oko bolje identifikacije lokalnih potreba za studijskom i profesionalnom obukom, promovišući francuski obrazovni sistem koji bi mogao da pruži adekvatnu edukaciju, zadržavajući istovremeno i evropsku dimenziju u cilju što boljeg uključivanja u evropske projekte.

Ovaj projekat je deo **Francuske strategije za Zapadni Balkan**, koju je odobrilo Predsedništvo Republike Francuske u martu 2019. godine, **po kome visoko obrazovanje i istraživanje treba da predstavljaju jednu od komponenti francuske diplomatije uticaja, imajući u vidu ponovno angažovanje Francuske u ovom regionu, na bilateralnoj osnovi.**

**Cilj ovog selektivnog poziva** za podnošenje predloga projekata je da **olakša susret između ponude i potražnje kroz finansiranje 10 bilateralnih projekata** (1 ili 2 bilateralna projekta po zemlji u maksimalnom iznosu od 38.000 EUR) i 2 regionalna projekta (60.000 EUR po projektu sa učešćem najmanje dva partnera iz dve države Zapadnog Balkana i najmanje jednog francuskog partnera), koje zajednički sprovode oba bilateralna partnera ili francusko-balkanski konzorcijum određen za taj projekat. Tehnička i operativna realizacija projektnih aktivnosti biće dodeljena « France Education International », koja će o svojim aktivnostima izveštavati Ministarstvo Evrope i spoljnih poslova Republike Francuske (MEAE).

## 2. Geografska pokrivenost

---

**Šest zemalja Zapadnog Balkana** (Albanija, Bosna i Hercegovina, Kosovo, Severna Makedonija, Crna Gora i Srbija) i Francuska **ispunjavaju uslov za učešće na ovom javnom pozivu.** Predloženi projekti, ne mogu uključivati partnere iz drugih zemalja.

## 3. Ciljevi programa

---

### 3.1. Glavni cilj

**Podržati pokretanje novih inicijativa za akademsku saradnju francuskih ustanova i istraživačkih centara i omogućiti podršku onima koji već postoje na teritoriji Zapadnog Balkana, pružajući im podršku u njihovim preliminarnim aktivnostima za uspostavljanje saradnje, omogućavajući bolju identifikaciju lokalnih potreba za studijskom i praktičnom obukom, promovišući francuski**

**obrazovni sistem koji bi mogao da pruži adekvatnu edukaciju, zadržavajući istovremeno i evropsku dimenziju u cilju što boljeg uključivanja u evropske projekte.**

### **3.2. Podciljevi**

Vođe projekata mogu **predložiti jednu ili više aktivnosti koje spadaju u opseg prihvatljivih izdataka navedenih u nastavku, u okviru jedne ili obe komponente ES-Balka:**

- **Komponenta 1** : - „ PRELIMINARNI PROCESI “ - Podrška francuskim privatnim i državnim visokoškolskim ustanovama i istraživačkim centrima koji žele da razviju svoju aktivnost na Zapadnom Balkanu, kroz finansiranje preliminarnih postupaka preduzetih sa obe strane, u cilju proširivanja partnerstava.
- **Aktivnosti 1 – uspostavljanje kontakta** : finansiranje preliminarnih misija francuskih nastavnih timova, da bi se procenio kvalitet partnera, promovisala francuska univerzitetska ponuda u cilju podsticanja želje za upoznavanjem Francuske u zemljama u kojima je jaka konkurencija kao i finansiranje misija timova sa prostora Zapadnog Balkana.
- **Aktivnost 2 – sagledavanje dobrih i loših strana uspostavljenih kontakata u cilju započinjanja partnerstava između francuskih visokoškolskih i istraživačkih ustanova i centara i relevantnih institucija u prethodno navedenih 6 zemalja Zapadnog Balkana**: dijagnostička analiza, metodološka analiza, studije izvodljivosti akademskih projekata, studije izvodljivosti zajedničkih istraživačkih projekata, pedagoške inovacije, mapiranje i analiza postojećih univerzitetskih partnerstava u datoj zemlji.
- **Aktivnost 3 - podrška ograncima univerziteta i istraživačkih centara iz oblasti humanističkih i društvenih nauka, kojima je potrebno bolje umrežavanje na regionalnom nivou**: finansiranje radionica, konferencija i sastanaka radi uspostavljanja zajedničkih istraživačkih projekata.
  
- **Komponenta 2**: „EVROPEIZACIJA“ – Podrška jačanja postojeće saradnje i pokretanje nove podržavanjem aktivnosti obuke i razmene između službi za međunarodne odnose visokoškolskih ustanova kako bi se aktivirale poluge finansiranja kao što su AUF, Erasmus + i Horizont Evropa (spisak nije konačan).
- **Aktivnost 1 - Tehnička podrška i izgradnja kapaciteta za balkanske institucije kako bi mogle da privuku međunarodno finansiranje, uključujući Erasmus + i AUF kredite**: metodološka podrška za nadgledanje, odgovaranje i koordinaciju Erasmus + projekata
- **Aktivnosti 2 –Organizacija i finansiranje radnih sesija in situ u Francuskoj ili na Zapadnom Balkanu, tako da timovi za međunarodne odnose partnerskih visokoškolskih ustanova mogu da posvete dovoljno vremena za razvijanje svojih odgovora na javne pozive u odnosu na unapred odabrane konkurse na kojima će zajedno učestvovati.**

ES-Balk se ne odnosi na posebne studijske discipline ili programe, već se pre svega odnosi na **kompetencije**. Nijedna studijska oblast nije unapred odabrana ili isključena, već treba da odgovara potrebama i prioritetima u visokom obrazovanju partnerskih zemalja.

Finansijska podrška odnosiće se na, **putne troškove, troškove komunikacije, pristup dokumentaciji i mobilizaciju tehničke ekspertize u skladu sa ciljevima projekta**. Radno vreme koje su koordinatori

francuskih i balkanskih ustanova posvetili projektu, takođe se može uzeti u obzir u granicama od 10% od ukupnog iznosa projekta.

Pokrivanje troškova sitnog materijala ili opreme, u skladu sa potrebama koje su ustanove jasno definisale i detaljno obrazložile u dosijeu odgovora na ovaj poziv, može se, ako je potrebno, razmotriti u okviru ograničenja od 10% od ukupnog traženog iznosa od Ministarstva za Evropu i spoljne poslove.

Ne mogu se uzeti u razmatranje sledeći troškovi (nepotpun spisak):

- Stipendije koje pokrivaju studije ili praksu
- Školarine
- Pokrivanje celokupnog ličnog dohotka
- Troškovi vezani za upravljanje i funkcionisanje visokoškolskih ustanova

#### 4. Kriterijumi i metode odabira projekata

---

##### 4.1. Kriterijumi

-Projekat može podneti **bilo koja javna ili privatna visokoškolska ustanova** i javni ili privatni istraživački centar i državni operater sa misijom u visokom obrazovanju. **Ista ustanova može da prijavi više projekata.**

- **Projekat se može podneti na francuskom ili engleskom jeziku**

- Projekat treba da osmisle i sprovede **zajedno oba partnera** (visokoškolska ustanova ili istraživački centar iz Francuske i visokoškolska ustanova ili istraživački centar jedne od šest država Zapadnog Balkana) ili **francusko-balkanski konzorcijum** (ustanove i / ili francuski istraživački centar + jedna ili više visokoškolskih ustanova ili istraživačkih centara iz različitih balkanskih zemalja).

-potrebno je odrediti za svaki par visokoškolskih ustanova koje zajednički sprovede projekat ili za konzorcijum, visokoškolsku ustanovu ili istraživački centar koji će biti zadužen za projekat i kome će biti uručena celokupna sredstva u ime konzorcijuma. Ta visokoškolska ustanova treba da odredi **šefa projekta**, kao i osobu koja je zadužena za administraciju i finansijsko praćenje projekta.

-potrebno je odgovoriti na unapred **određene ciljeve programa ES-Balk** koji su definisani u tački §3.2

-Predložene aktivnosti u okviru projekata biće u skladu sa aktivnostima čija se realizacija može pokriti ovim projektom, koje su navedene u tački §3.2

-Najveća suma koju podnosioci projekta mogu da traže je 30.000 evra za bilateralne projekte ili 60.000 evra ukoliko se radi o regionalnim projektima

-Projekti treba da se odvijaju do novembra 2022. godine.

-Projekti treba da se podnesu na način koji je naveden u paragrafu §6

-Budžet treba da bude **uravnotežen i prilagođen predmetu** i izabranoj metodologiji, a na osnovu cena usluga i dobara koje važe u datoj državi. Budžet se mora sačiniti po modelu koji je predložen u aneksu (eksel datoteka „Obrazac budžeta“).

-Potrebno je detaljno opisati **očekivane i realizovane rezultate** (odgovori i rezultati dobijeni na evropskim ili međunarodnim pozivima za projekte, uspostavljanje sporazuma o saradnji / mobilnost, uspostavljanje zajedničkog istraživanja, publikacije itd.)

##### 4.2 Način odabira projekata

Upravni odbor sastaje se u junu pod pokroviteljstvom Ministarstva za Evropu i spoljne poslove Republike Francuske, kako bi verifikovao podobnost podnetih projekata i procenio predloge koji se smatraju prihvatljivim. Manji broj kvalitetnih projekata biće odabran u skladu sa raspoloživim

sredstvima. U zavisnosti od predloženih akcija, evaluatori će obratiti pažnju na sledeće kriterijume ocenjivanja koji će usloviti prihvatljivost podnetih projekata :

- **Tematika i ciljevi projekta odgovaraju onima iz javnog poziva**
- Pravedna geografska raspoređenost u odnosu na svih šest zemalja Zapadnog Balkana, kao i raznovrsnost zastupljenih aktera u Francuskoj
- **Zajednički rad na projektu institucija iz zemalja Zapadnog Balkana i institucija iz Francuske, što pokazuje obostrano interesovanje za učešće u projektu**
- **Kapacitet za nošenje projekata institucija iz Francuske, kao i partnerskih institucija zemalja Zapadnog Balkana, organizacija aktivnosti kao i podela uloga na uravnotežen i realan način**
- Realna i operativna priroda predviđenih projekata koji bi mogli da se uklupe i da **budu korisni za razvoj visokog obrazovanja i istraživanja jedne zemlje domaćina ili više njih.**
- Kapacitet projekta da:
  - o o razvije vidljivost, atraktivnost i uticaj francuskih istraživačkih ustanova i centara na Zapadnom Balkanu
  - o o razvije postojeće lokalne programe
- Identifikacija **neakademske partnera od strane vođa projekata** (kompanija, grupa kompanija, profesionalnih ogranaka, donatora, istraživačkih organizacija itd.)
- Ekonomski model i postojanje spoljnog finansiranja
- **Metodologija podnetog predloga**
- **Poštovanje rodne ravnopravnosti** i podsticanje jednakosti, ravnopravnosti i želje mladih generacija, naročito žena, da se opredele za sektore gde postoji neravnoteža u rodnoj zastupljenosti (određeni programi studija, zanimanja, itd.)
- **Plan akcija u odnosu na očekivane rezultate**
- **Uzimanje u obzir aktuelnu epidemiološku situaciju pri pisanju projekata i ravnotežu aktivnosti u 2021. i 2022. godini, s tim da aktivnosti neće moći da počnu pre jeseni 2021.**
- Posebna pažnja biće posvećena projektima koji integrišu lokalne ili teritorijalne uprave / ili kompanije koje su već prisutne na teritoriji 6 zemalja Zapadnog Balkana i bave se sveobuhvatnim temama kao što su pomirenje, zaštita klime i promocija žena u nauci.

Ovi kriterijumi biće prilagođeni prirodi podnetog projekta (preliminarni procesi i uspostavljanje kontakata/ strukturni projekti).

**Pored tehničkih kriterijuma predstavljenih u priloženoj tabeli za analizu, komisija za izbor uzeće u obzir političke, strateške i geografske kriterijume.**

## **5. Budžet**

- **Isplata dobijenih sredstava nosiocima projekata odviće se na sledeći način :**
- **30% tokom prve godine (2021.) :** ugovori o finansiranju između operatera koji je zadužen da sprovodi program ES-Balk i francuskih ustanova visokog obrazovanja i istraživačkih centara koji budu odabrani
- **70% tokom druge godine projekta (2022.) :** dodela sredstava u drugoj godini projekta zavisice od godišnje evaluacije postignutih rezultata i programa aktivnosti partnerskih institucija u odnosu na postizanje predviđenog u okviru zadatih rokova i biće isplaćen u 2 tranše. Raspoloživost sredstava za drugu godinu projekta zavisi od odobrenja finansijskih instanci Ministarstva Evrope i spoljnih poslova Republike Francuske.

**Realizacija projekata i očekivani rezultati treba da budu završeni do kraja 2022. godine.**

## 6. Predstavljanje projekta

---

Rezime prezentacije projekta ne sme biti duži od **8 stranica** (dodatni dokumenti nisu uključeni)

Opšta prezentacija: naslov projekta, trajanje, vodeće organizacije, rukovodioci projekata, funkcija, kontakti (adresa; e-mail; fiksni i mobilni telefon), odgovorni za administrativno praćenje vodeće institucije u projektu

- Predložene vrste akcija (vidi § 3.2): preliminarna misija, metodološke studije, uspostavljanje programa nakon kojih će se dobijati diplome ili sertifikati, izgradnja kapaciteta, zajedničke publikacije, odgovori na pozive za projekte / finansiranje

- **Partneri:** predstavljanje i kontakti identifikovanih akademskih i neakademskih partnera

**Opis projekta:** rezime; početna situacija i opšta tematika; dokaz o učešću u projektu u odnosu na partnerske ustanove, zemlje ili regiona, interesovanje za učešće u projektu u pogledu javnih politika visokog obrazovanja i istraživanja u partnerskim zemljama; identifikacija i predviđanje mogućih poteškoća.

- **Opšti i specifični ciljevi, ciljna grupa i finalni korisnici**

- **Metodologija uspostavljanje projekta koji omogućava dostizanje zadatih ciljeva i osnovni aduti na koje nosilac projekta može da se osloni da bi uspešno sproveo projekat u odnosu na prethodno iskustvo**

- **Očekivani rezultati sa bročanim indikatorima i situacija na kraju projekta**

- **Uslovi za održivost projekta nakon završetka projekta FSPI**

- **Detaljan budžet** (popunjena tabela u okviru poziva): detalji svih troškova projekta sa navedenim doprinosom partnera (finansijski, ljudski resursi, materijalni, itd.)

- **Kalendar aktivnosti: aktivnosti će započeti posle potpisivanja sa operaterom FEI i završiće se krajem novembra 2022.**

- **Dodatna dokumentacija:**

- **Pismo o razumevanju između francuskih i balkanskih partnera**
- dokument o opravdavanosti saradnje i posvećenosti zajedničkoj izgradnji projekta
- Pismo o prihvatanju učešća u projektu **neakademskih partnera**
- Pismo u kome se partneri obavezuju na sufinansiranje sa potpisima predstavnika uključenih institucija
- **curriculum Vitae** nosioca projekta
- Sva ostala dokumentacija za koju podnosioci projekta procene da može da bude korisna za donošenje odluke Ministarstva Evrope i spoljnih poslova Republike Francuske.

## 7. Kalendar projekta

---

**31. mart 2021: Otvaranje poziva za projekte od strane FEI, u Francuskoj i u zemljama koje mogu da konkurišu**

**30. maj 2021: krajnji rok za podnošenje projekata**

---

- **Jun 2021:** analiza kandidatura (prihvatljivost, recevabilité), evaluacija i selekcija projekata od strane upravnog odbora
- **Prva nedelja jula 2021. Pismeno obaveštenje nosiocima projekata o odobrenom finansiranju**
- **Jul 2021. & avgust 2021:**
  - o **Finalizacija projekata** (očekivani rezultati, kalendar aktivnosti i budžet)
  - o **Potpisivanje ugovora o finansiranju**
- **Septembar 2021:**
  - o Isplata prve rate finansiranja ustanovi koja je zadužena za projekat, ukoliko je ugovor o finansiranju potpisan
  - o **Početak aktivnosti**
- **30. novembar 2022:** kraj aktivnosti u okviru projekta **Es-Balk** da bi mogla da se obavi eksterna finalna evaluacija.

## **8. Kontakti**

---

Odabrane ekipe moći će da iskoriste podršku službi za univerzitetsku saradnju diplomatske mreže (ambasade, francuski instituti) Ministarstva za Evropu i spoljne poslove. Njeni službenici (savetnici za saradnju i kulturnu delatnost, atašei za univerzitetsku i naučnu saradnju, međunarodni tehnički stručnjaci itd.) biće dostupni francuskim institucijama da podrže njihove inicijative i vode ih u preliminarnoj fazi projekata. Tabela za analizu može biti poslata vođama projekata koji to budu zahtevali od FEI-a. Projekte treba poslati pre 30. maja 2021. godine e-poštom (**referenca „Poziv za ES-Balk projekte - ime francuskog nosioca projekta“**) na sledeću adresu [esbalk@france-education-international.fr](mailto:esbalk@france-education-international.fr).

## Annexe : Grille d'analyse

CRITERES D'ANALYSE	
Nom du projet	
EES / centres de recherches partenaires	
Montant sollicité	
<b>Catégorie 1 : Critères de recevabilité (conditions préalables à l'examen du dossier) Un "non" à l'une des questions posées entraîne l'exclusion du projet</b>	
1. Respect des <b>délais de dépôt du dossier</b> (30 mai 2021)	oui/non
2. Projet présenté par des <b>établissements d'enseignement supérieur publics ou privés/ des centres de recherche publics ou privés</b>	oui/non
3. Projet élaboré et porté <b>conjointement par un binôme</b> (établissement français + établissement centre de recherche balkanique) ou <b>un consortium franco-balkanique</b> (établissements français + établissements d'un/de différents pays balkaniques) dédiés	oui/non
4. Le ou les partenaires balkaniques sont <b>issues d'un des 6 pays éligibles l'appel à projets</b>	oui/non
<b>5. Respect du canevas de présentation</b> ( <i>présentation générale, type d'action proposée, partenaires, description du projet, objectifs et bénéficiaires, méthodologie de mise en œuvre, résultats escomptés, conditions de pérennisation, budget détaillé, chronogramme d'activités</i> ) sur <b>8 pages maximum (tolérance jusqu'à 10 pages)</b> , hors documents annexes	oui/non
6. Le projet propose une ou plusieurs activités rentrant dans le champ des <b>dépenses éligibles</b> au sein des deux composantes d'ES-Balk	oui/non
7. Le montant total du financement demandé ne <b>dépasse pas 38 K€ pour les projets bilatéraux et 50 K€ pour les projets régionaux</b>	oui/non
8. La durée totale du projet <b>ne dépassera pas l'année 2022</b>	oui/non
<i>Pour les catégories 2 et 3 la grille permet d'évaluer le projet en fonction du respect de critères définis. Ces critères sont évalués sur une échelle de 0 à 5, 0 étant la note la plus basse, 5 la plus haute. En fonction du nombre de candidatures une note minimale sera exigée pour passer en Comité de sélection.</i>	
<b>Catégorie 2 : critères de conformité à l'appel à projets</b>	
9. <b>Adéquation de la thématique et des objectifs avec ceux retenus pour l'appel à projets</b>	/5
10. <b>Co-construction des projets dans une dynamique partenariale</b> entre établissements balkaniques et français	
11. <b>Capacité de portage institutionnel des projets</b> par les équipes françaises et les institutions balkaniques partenaires et <b>répartition des rôles</b>	
12. Actions susceptibles de renforcer les capacités et la qualité de l'offre de formation <b>dans le paysage de l'enseignement supérieur du pays d'accueil</b>	
13. Capacité du projet à <b>développer la visibilité, l'attractivité et le rayonnement des établissements français et des centres de recherche français</b> dans la région et soutenir la <b>francophonie</b>	
14. Capacité du projet à <b>s'appuyer sur les formations de qualité dispensées dans les Balkans occidentaux et sur les coopérations interuniversitaires et scientifiques bien établies entre la France et un pays donné</b>	
16. Capacité du projet à <b>répondre aux besoins exprimés par les partenaires balkaniques</b> avec l'appui ( <i>académique, scientifique, technique et institutionnel</i> ) des partenaires français	
17. Capacité du projet à <b>renforcer les liens université-entreprises, en priorisant la structuration d'offres de formation professionnalisantes</b> de qualité, pilotées par la demande économique et permettant une insertion dans les bassins d'emplois locaux	
18. Identification de <b>partenaires non-académiques</b> ( <i>entreprises, groupement d'entreprises, branches professionnelles, bailleurs, organismes de recherche, etc.</i> )	



19. Dimension « genre », afin d'encourager l'égalité, l'équité et stimuler l'appétence des jeunes générations, notamment féminines, pour des secteurs (filières de formation, métiers, etc.) traditionnellement marqués par un déséquilibre des genres	
<b>Catégorie 3 : critères d'évaluation technique</b>	
20. Caractère innovant de l'action proposée	
21. Méthodologie de la proposition de réponse: objectifs clairs; activités pertinentes, réalistes et opérationnelles	
22. Moyens humains dédiés à la mise en œuvre du projet	
23. Mobilisation de cofinancements	
24. Rigueur, cohérence et calibrage du budget prévisionnel par rapport aux activités prévues ( <i>estimation juste des dépenses, rapport coût de l'action/ bénéfice attendu, stratégie de gestion des fonds</i> ) et adaptation du budget aux coûts du pays concerné	
25. Présence d'un calendrier de réalisation/ un chronogramme réaliste présentant un déroulé structuré des actions	
26. Description des livrables et de la situation en fin de projet dans les domaines thématiques du programme avec indicateurs de résultat chiffrés	
27. Impact pressenti du projet sur les partenaires : intérêt des résultats attendus par rapport aux stratégies de développement centres de recherche et des établissements français et des Balkans occidentaux bénéficiaires et au regard des politiques publiques d'enseignement supérieur et de recherche des pays partenaires	
28. Ambition du projet en termes de sorties positives et de pérennisation des actions ( <i>modèle économique, business plan, stratégie de développement, mobilisation de financements extérieurs, etc.</i> )	
<b>SCORE TOTAL</b>	<b>/100</b>
<b>Catégorie 4 : Avis et commentaires</b>	